

Determinatives and Markers by Designation Sumero-Akkadian Cuneiform



Ashur Cherry York University Toronto, Ontario

Copyright © 2017

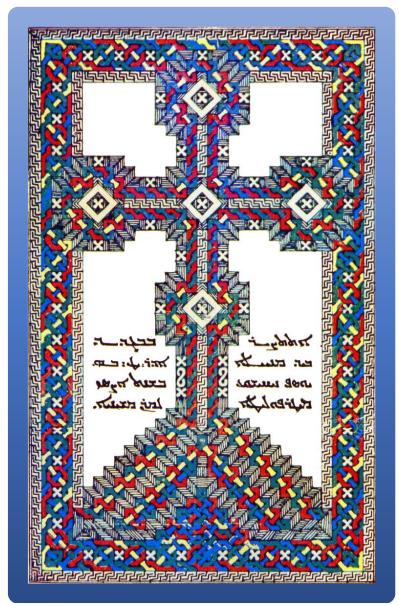
All rights reserved.

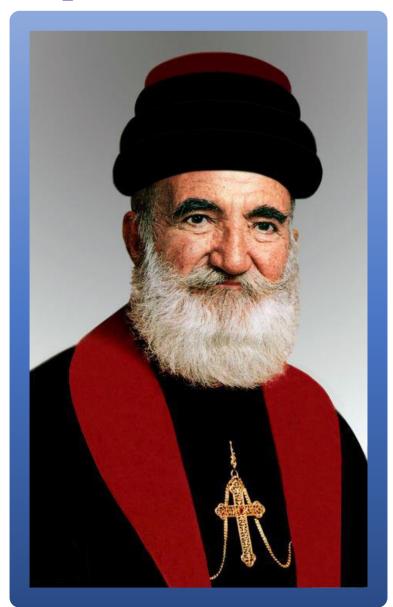
No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording, or any information storage and retrieval system, without permission in writing from the author.

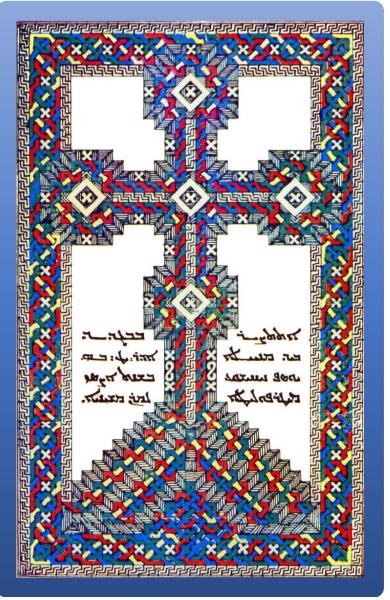
Acknowledgement

Apart from the efforts of myself, the success of any project depends largely on the encouragement of many others. I would like to show my greatest appreciation to my friends, especially late Dr. Goliath Nessan, Mr. Mirza Shmoil, Ms. Iannuzziello, Ms. Zuccarelli, Mr. Durnan, Mr. Storoschuck, Ms. Clarke, Mr. Stuart, and Miss Smith for the encouragement that I have always received from them in publishing my previous books, journal entries and developing my software. Also, I am personally would like to thank my late father, Petros Cherry, for he always supported and encouraged me while working on Assyriological projects.

I dedicate this book in memory of His Holiness † Mar Yousip Khnanisho Archbishop of Shamisdin and Rustaqa







Seventy-Two Years of Dedication Toward His People, Church and Assyrian Nation Thursday, May 18, 1893 (Mar Ishoo, Turkey) – Sunday, July 3, 1977 (Baghdad, Iraq)

Modifiers Overview

Modifier	Meaning		Sign	Exam	ole
-gunû	four extra wedges	DU		DU-gunû	
-šeššig	added še-sign	DU		DU-šeššig	DATA DATA
-tenû	slanting	LÚ		LÚ-tenû	
-nutillû	unfinished	SAG		SAG-nutillû	
-zidatenû	slanting right	AŠ		AŠ-zidatenû	4
-kabatenû	slanting left	AŠ	—	AŠ-kabatenû	
- <digits>°</digits>	rotated	NAGA		NAGA-180°	

Operators Overview

Operator	Meaning	Example	Sign
•	beside	DU.DU	
×	containing	NÍNDA×AN	*
×	containing/group	NÍNDA×(ŠE.AŠ.AŠ)	
&	above	DU&DU	
00	crossing	(AŠ&AŠ&AŠ)%(AŠ&AŠ&AŠ)	
@	opposing	LUGAL@LUGAL	
3×	repeated	3×AN	***
4×	repeated	4×LÚ	



	Vowels							Order		Exar	nples	
A	E	I	U	a	е	i	u	first	ab	me	lim	šutul
Á	É	Í	Ú	á	é	í	ú	second	áb	mé	lím	šútul
À	È	Ì	Ù	à	è	ì	ù	third	àb	mè	lìm	šùtul
A_4	E_4	I ₄	U_4	a ₄	e ₄	i ₄	u ₄	fourth	ab ₄	me ₄	lim ₄	šutul ₄
A_{x}	E_x	Ix	Ux	a_x	e _x	ix	u_x	to be determined later	ab_x	mex	lim_{x}	šutul _x

Consc	onants	Name	Phonetic Pronunciation in English
Э	Э	aleph	glottal stop as 'a' in apostrophe
Ĝ	ĝ	ng	like sing or ring or long or young or coming
Ĥ	ђ	kh	Khartoum or shei <mark>kh</mark>
Ş	Ş	tsade or tzadi or sadhe	as deeper 's' in saw
Ś	Ś	shin or sheen	as ' <mark>sh</mark> ' in <mark>sh</mark> y
Š	Š	shin or sheen	as ' <mark>sh</mark> ' in <mark>sh</mark> y
Ţ	ţ	teth or tet	as deeper 't' in tall

Determinative / Marker	Sign	Description
:	4	separation marker
h	4	repetition and separation marker
:	\{	separation marker
ђі.a	₹ Y¥	marker <i>after</i> plurals and collectives (= ½á)
áb		determinative: before stars instead of mul
àm	YY **	determinative: after ordinal numbers
ta.àm	**************************************	determinative: after distributive numbers
***	-*-*-** *	4 **-**-**-**-

Determinative / Marker	Sign	Description
an	**	determinative: before divine names (= d/dingir)
anše	在實	determinative: before equids and camels
anšu	在實	determinative: before equids and camels
diš.aš	Y	repetition marker
d	*	determinative: before divine names (= an)
dingir	**	determinative: before divine names (= an)
didli	>	marker <i>after</i> plurals

Determinative / Marker	Sign	Description
diš	Y	determinative: before (mainly masculine) personal names (= $I/m/p$)
diš		marker for beginning sentences and paragraphs
diš.aš	Y	repetition marker
dug		determinative: before vessels
é		determinative: before buildings and parts of buildings
elep	N Y	determinative: before ship designations (= má)
f		determinative: before feminine people, animals, professions (mí/munus/sal)

Determinative / Marker	Sign	Description
gada		determinative: before linen garments
geš		determinative: before trees, wooden objects, implements (= $i su$)
giš		determinative: before trees, wooden objects, implements (= $i \not s u$)
gi	M 44	determinative: before (objects made with) grass, reeds
gu ₄		determinative: before oxen and cows
gud		determinative: before oxen and cows
ђа	TYY YYY	determinative: after fish (= ku ₆ /ku _a)

Determinative / Marker	Sign	Description
ђі.a	₹	marker <i>after</i> plurals and collectives (not persons or deities)
I	7	determinative: before (mainly masculine) personal names (= $di\check{s}/m/p$)
ia ₄		determinative: before stones (= na ₄ /zá)
íd		determinative: before rivers and canals
II	YY	marker after duals (= min)
iku	ATTITY THITTE	determinative: after surface measures
im		determinative: before the 4 directions, winds, clay objects (= $tu_{15}/tum_9/tumu$)

Determinative / Marker	Sign	Description
ișu		determinative: before trees, wooden objects, implements (= $ge\check{s}/gi\check{s}$)
iti	AND THE REAL PROPERTY OF THE PERTY OF THE PE	determinative: before month names
itu	AND THE REAL PROPERTY OF THE PERTY OF THE PE	determinative: before month names
kam	No sign exist	determinative: after numbers, especially ordinals
kám	No sign exist	determinative: after ordinal numbers
kaš	THE STATE OF THE S	determinative: before varieties of beer
ki		determinative: after geographical and place names

Determinative / Marker	Sign	Description
kimin	No sign exist	repetition marker
ku ₆	XX(determinative: after fish (= ha)
kua	XX(determinative: after fish (= ha)
kur	4	determinative: before lands and mountains
kuš	M	determinative: before leather items, animal hide
lú	NAME OF THE PARTY	determinative: before professions, clans, nationalities
m	7	determinative: before (mainly masculine) personal names (= I/diš/p)

Determinative / Marker	Sign	Description
má	T A	determinative: before ship designations (= elep)
me		marker after plurals (= méš)
meš		marker <i>after</i> plurals (mainly logograms) and iterative verbs
méš	—	marker after plurals (= me)
mí	\$	determinative: before feminine people, animals, professions (= f/munus/sal)
min	YY	marker after duals (= II); repetition marker
mul	***	determinative: before stars, planets; N/LB instead of $u1$ or $te/m u1$

Determinative / Marker	Sign	Description
múl		determinative: before stars (= te)
mul_5	ATTITA T	determinative: before stars
munus	\$	determinative: before feminine people, animals, professions (= $f/mi/sal$)
mušen	₹	determinative: after birds
na ₄		determinative: before stones (= ia4/zá)
nar		determinative: before musicians (very seldom)
ninda	AAA	determinative: before varieties of baked goods

Determinative / Marker	Sign	Description
P	Y	determinative: before (mainly masculine) personal names (= I/diš/m)
sa		determinative: before woven items and similar
sal	\$	determinative: before feminine people, animals, professions (= f/mí/munus)
sar		determinative: after garden plants
síg		determinative: before types of wool and woolen items
sík		determinative: before types of wool and woolen items
siki		determinative: before types of wool and woolen items

Determinative / Marker	Sign	Description
še	4444 44444	determinative: before grains
šem		determinative: before aromatic and resinous plants and similar
šim		determinative: before aromatic and resinous plants and similar
ta.àm	# *	determinative: after distributive numbers
te		determinative: before stars (= mú1)
tu ₁₅		determinative: before the 4 directions, winds, clay objects (= im/tum ₉ /tumu)
túg		determinative: before clothing and cloth

Determinative / Marker	Sign	Description
tum ₉		determinative: before the 4 directions, winds, clay objects (= im/tu_{15})
tumu		determinative: before the 4 directions, winds, clay objects (= im/tu_{15})
ú		determinative: before plants and (sometimes) drugs
ù		repetition marker
udu	片	determinative: before sheep and goats
ul		determinative: before stars
uru		determinative: before cities, places

Determinative / Marker	Sign	Description
urudu		determinative: before metal and metal objects
uzu		determinative: before parts of the body and pieces of flesh
zá	AP X	determinative: before stones (= ia4/na4)
zabar		determinative: before copper objects (seldom)
zì		determinative: before types of meal
zíd		determinative: before types of meal

References

Bord, Lucien-Jean and Remo Mugnaioni. L'Écriture Cunéiforme: Syllabaire Sumérien, Babylonien et Assyrien. Paris: Librairie Orientaliste Paul Geuthner S.A., ©2002.

Borger, Riekele, and Rykle Borger. *Mesopotamisches Zeichenlexikon*. Vol. 305. Ugarit Verlag Münster, ©2004.

Ellermeier, Friedrich, and Riekele Borger. Sumerisches Glossar: Führer durch die neuere sumerologische Fachliteratur. Die sumerischen Lautwerte: nach dem Alphabet, nach den "Zeichennamen" und nach den Keilschrftzeichen geordnet. Selbstverlag dr. Friedrich Ellermeier, ©1979-©1980.

Labat, René and Florence Malbran-Labat. Manuel D'Épigraphie Akkadienne: Signes, Syllabaire, Idéogrammes. 6th ed. Paris: Librairie Orientaliste Paul Geuthner S.A., ©1988.

Miller, Douglas B. and R. Mark Shipp. An Akkadian Handbook: Paradigms, Helps, Glossary, Logograms, and Sign List. 2nd ed. Winona Lake, Ind.: Eisenbrauns, ©2014.